

**ZARZĄDZENIE NR 0050.88.2023**  
**BURMISTRZA KARPACZA**

z dnia 22 listopada 2023 r.

**w sprawie realizacji Budżetu Obywatelskiego Karpacza**

Na podstawie art.30 ust. 1 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2023 r. poz. 40 z późn. zm.) w związku z § 5 ust. 1, § 6 ust. 1, § 8 ust. 8, § 11 ust. 5 oraz § 13 uchwały nr LXXI/779/23 Rady Miejskiej Karpacza z dnia 27 września 2023 r. w sprawie Budżetu Obywatelskiego Karpacza (Dz. Urz. Woj. Doln. poz. 5502), zarządzam, co następuje:

**§ 1. 1.** W celu przeprowadzenia na terenie Gminy Karpacz procedury realizacji Budżetu Obywatelskiego Karpacza powołuję zespół ds. BOK, zwany dalej Zespołem.

2. Zespół składa się z dwóch grup roboczych:

- 1) grupy I, której zadaniem jest przeprowadzenie kampanii informacyjno-edukacyjnej, przeprowadzenie spotkania informacyjnego z mieszkańcami oraz głosowania;
- 2) grupy II, której zadaniem jest weryfikacja zgłoszonych projektów oraz realizacja wybranych zadań.

3. W skład Zespołu wchodzi:

1) Grupa I:

- a) Magdalena Drewnicka - Przewodnicząca Grupy I,
- b) Anna Sula - Zastępca Przewodniczącego Grupy I,
- c) Jakub Karaś - członek;

2) Grupa II:

- a) Wioletta Gaj - Przewodnicząca Grupy II,
- b) Katarzyna Dobiecka - Zastępca Przewodniczącej Grupy II,
- c) Jakub Karaś - członek.

4. Przewodniczący grup mogą zapraszać do pracy w grupie innych pracowników Urzędu Miejskiego w Karpaczu, niezbędnych do zrealizowania zadania, a pracownicy ci mają obowiązek uczestniczyć w pracach grupy.

**§ 2.** Terminarz realizacji BOK w roku 2023 - 2024:

- 1) składanie projektów - 11-27.12.2023
- 2) ocena projektów - 11.12.2023 - 10.01.2024
- 3) publikacja listy wszystkich projektów wraz z wynikami oceny i weryfikacji  
- do 10.01.2024
- 4) składanie odwołań - do 17.01.2024
- 5) publikacja ostatecznej listy projektów przyjętych do głosowania - do 26.01.2024
- 6) spotkanie informacyjne - 01.02.2024

- 7) głosowanie - 02 - 16.02.2024  
8) publikacja listy projektów wybranych do realizacji - do 18.03.2024.

**§ 3. 1. Określam:**

- 1) wzór formularza do zgłoszenia projektu w ramach BOK, stanowiący załącznik nr 1;
- 2) wzór formularza poprawkowego, stanowiący załącznik nr 2;
- 3) wzór karty do głosowania, stanowiący załącznik nr 3.

2. Zgłaszanie projektów, poprawek do projektów oraz głosowanie w formie elektronicznej odbywa się z wykorzystaniem formularzy dostępnych w ESBOK (na stronie [karpacz.konsultacjejst.pl](http://karpacz.konsultacjejst.pl)).

**§ 4. Zarządzenie wchodzi w życie z dniem podpisania.**

Burmistrz Karpacza

**Radosław Jęcek**

Załącznik Nr 1 do zarządzenia Nr 0050.88.2023

Burmistrza Karpacza

z dnia 22 listopada 2023 r.

### Formularz zgłoszeniowy

#### 1. Informacje o projekcie

1) nazwa projektu:

(do 200 znaków ze spacjami)

2) lokalizacja projektu:

(do projektu można załączyć mapę lub zdjęcie terenu/obiektu, którego dotyczy projekt)

- adres:

- numer geodezyjny działki:

(na podstawie <http://portal.gison.pl/karpacz/>)

#### 2. Opis projektu<sup>[1]</sup>

(Proszę opisać zgłoszony projekt, do 750 znaków ze spacjami)

#### 3. Zakres rzeczowy projektu

(należy szczegółowo wypisać elementy składowe, co pozwoli na dokładną weryfikację projektu)

Element składowy	Ilość	Szacunkowy koszt <sup>[2]</sup>
1.		
2.		
3.		
4.		
5.		
6.		
7.		
8.		
...		
Suma		

#### 4. Uzasadnienie projektu

(Proszę uzasadnić potrzeby, cel, efekty realizacji projektu itp. do. 750 znaków ze spacjami)

#### 5. Dane Projektodawcy

1) imię i nazwisko Projektodawcy:

2) nr telefonu Projektodawcy:

3) nr PESEL Projektodawcy:

Zgoda na udostępnianie imienia i nazwiska na stronie BIP oraz ESBOK (w przypadku wyrażenia zgody należy zaznaczyć okienko poniżej)

Wyrażam zgodę na udostępnianie moich danych osobowych, tj. imienia i nazwiska, przez Gminę Karpacz, ul. Konstytucji 3 Maja 54, 58-540 Karpacz, na stronie BIP oraz ESBOK w związku z udziałem w Budżecie Obywatelskim Karpacza

**Forma kontaktu z Projektodawcą:**

(należy zaznaczyć jedno z dwóch pól)

Elektroniczna (proszę podać adres e-mail)

.....

Tradycyjna (proszę podać adres do korespondencji)

.....

.....

.....

6. Spis załączników<sup>[3]</sup>

- zgoda dysponenta terenu objętego niniejszym Projektem, a nie będącego we władaniu Gminy Karpacz, na wykorzystanie terenu do celów realizacji BOK<sup>[4]</sup>

- ...

- ...

- ...

Oświadczam, że do udostępnionych przeze mnie, na rzecz Gminy Karpacz, materiałów w postaci:

- ...

- ...

- ...

- ...

zwanych dalej „Materiałami”, posiadam prawa pozwalające na ich udostępnienie osobom trzecim celem publikacji na stronie BIP i ESBOK. Publikacja Materiałów nie będzie naruszała praw osób trzecich, w tym m.in. autorskich praw majątkowych i osobistych do utworu, oraz prawa do wizerunku. Wyrażam zgodę na nieodpłatne wykorzystanie, w tym opracowanie i modyfikację, Materiałów w celu publikacji na stronie BIP i ESBOK. W przypadku wystąpienia osób trzecich przeciwko Gminie Karpacz lub innym podmiotom zaangażowanym w prowadzenie strony BIP i ESBOK z jakimikolwiek roszczeniami, z tytułu naruszenia praw osobistych lub majątkowych, w związku z publikacją Materiałów zobowiązuję się do zaspokojenia tych roszczeń, oraz pokrycia wszelkich kosztów, jakie w związku z tym wystąpieniem Gmina Karpacz lub inny podmiot poniosły.

**SZCZEGÓŁOWE INFORMACJE  
DOTYCZĄCE PRZETWARZANIA TWOICH DANYCH OSOBOWYCH  
PRZEZ GMINĘ KARPACZ**

Niniejszą informację otrzymałeś w związku z obowiązkami określonymi w art. 13 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej z dnia 14 maja 2016 r. L 119/1).

<b>Informacje podstawowe dotyczące przetwarzania Twoich danych osobowych</b>	
<b>Administrator Danych Osobowych (ADO)</b>	Administratorem Twoich danych osobowych jest Gmina Karpacz Urząd Miejski, z siedzibą w Karpaczu. Możesz się z nami skontaktować w następujący sposób: ·listownie na adres: ul Konstytucji 3 Maja 54, 58-540 Karpacz ·przez e-mail: kancelaria@karpacz.eu ·telefonicznie: +48.75 76 19 975
<b>Inspektor Ochrony Danych</b>	Wyzaczyliśmy Inspektora Ochrony Danych. Inspektor to Osoba, z którą możesz się kontaktować we wszystkich sprawach dotyczących przetwarzania Twoich danych osobowych oraz korzystania z przysługujących Ci praw związanych z przetwarzaniem danych. Możesz się z nim kontaktować przez e-mail: umk-iod@karpacz.eu.
<b>Cele przetwarzania Twoich danych osobowych</b>	Będziemy przetwarzać Twoje dane w celu przeprowadzenia Budżetu Obywatelskiego Karpacza. Podanie danych jest obowiązkowe, brak podania danych będzie skutkowało niezakończeniem sprawy.
<b>Podstawa prawna przetwarzania Twoich danych osobowych</b>	Będziemy przetwarzać Twoje dane osobowe na podstawie przepisów ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2023 r., poz. 40 z późn. zm.)
<b>Okres przechowywania Twoich danych osobowych</b>	Twoje dane osobowe będą przetwarzane przez Gminę Karpacz - Urząd Miejski przez minimum 5 lat, następnie Archiwum Państwowe po ekspertyzie dokumentów może podjąć decyzję o ich zniszczeniu lub przekwalifikować na kategorię A i wtedy Twoje dane osobowe będą przetwarzane przez Urząd Miejski przez 25 lat od stycznia kolejnego roku po zakończeniu Twojej sprawy a następnie zostaną przekazane do Archiwum Państwowego w Jeleniej Górze, gdzie będą przetwarzane wieczyście.

<b>Odbiorcy Twoich danych osobowych</b>	Twoje dane zostaną udostępnione podmiotom upoważnionym na podstawie przepisów prawa. Dodatkowo dane mogą być dostępne dla usługodawców wykonujących zadania na zlecenie Administratora w ramach świadczenia usług serwisu, rozwoju i utrzymania systemów informatycznych.
<b>Twoje prawa związane z przetwarzaniem danych osobowych</b>	Przysługują Ci następujące prawa związane z przetwarzaniem danych osobowych: ·pravo dostępu do Twoich danych osobowych, ·pravo żądania sprostowania Twoich danych osobowych, ·pravo żądania ograniczenia przetwarzania Twoich danych osobowych. Aby skorzystać z powyższych praw, skontaktuj się z Inspektorem Ochrony Danych ( <i>dane kontaktowe powyżej</i> ).
<b>Prawo wniesienia skargi</b>	W przypadku nieprawidłowości przy przetwarzaniu Twoich danych osobowych, przysługuje Ci także prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego zajmującego się ochroną danych osobowych, tj. Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych.

.....

Czytelny podpis

<sup>[1]</sup> Za opis projektu umieszczonego na stronie BIP oraz ESBOK odpowiada Projektodawca, Burmistrz Karpacza może go modyfikować wyłącznie:

- 1) z przyczyn technicznych;
- 2) gdy opis projektu nie odpowiada jego zakresowi;
- 3) ze względu na obraźliwy charakter treści projektu.

<sup>[2]</sup> Do kosztów realizacji projektu wlicza się także wszelkie koszty nierozdzielnie związane z jego realizacją, jak np. koszt dokumentacji czy prac archeologicznych.

<sup>[3]</sup> całkowita wielkość załączników (format PDF, DOC, PNG lub JPG) nie może przekraczać 20 MB. Załączając do projektu materiały graficzne zawierające dane osobowe należy dokonać ich anonimizacji. W przeciwnym wypadku załączniki nie mogą zostać opublikowane na stronie BIP i ESBOK.

<sup>[4]</sup> załącznik wymagany w przypadku gdy Gmina Karpacz nie jest właścicielem nieruchomości objętej Projektem

Załącznik Nr 2 do zarządzenia Nr 0050.88.2023

Burmistrza Karpacza

z dnia 22 listopada 2023 r.

### Formularz poprawkowy

Uwaga: Należy w każdym punkcie wskazać czy obejmuje go zmiana czy też nie, natomiast wypełnić należy tylko punkty objęte zmianą.

#### 1. Informacje o projekcie

1) numer projektu:

2) nazwa projektu: (Zmiana w projekcie / Brak zmiany<sup>[1]</sup>)

(do 200 znaków ze spacjami)

3) lokalizacja projektu: (Zmiana w projekcie / Brak zmiany<sup>1</sup>)

(do projektu można załączyć szkic sytuacyjny lub zdjęcie terenu/obiektu, którego dotyczy projekt)

- adres:

-- numer geodezyjny działki:

(na podstawie <http://portal.gison.pl/karpacz/>)

2. Opis projektu<sup>[2]</sup>(Zmiana w projekcie / Brak zmiany<sup>1</sup>)

(Proszę opisać zgłoszony projekt, do 750 znaków ze spacjami)

3. Zakres rzeczowy projektu (Zmiana w projekcie / Brak zmiany<sup>1</sup>)

(należy szczegółowo wypisać elementy składowe, co pozwoli na dokładną weryfikację projektu)

Element składowy	Ilość	Szacunkowy koszt <sup>[3]</sup>
1.		
2.		
3.		
4.		
5.		
6.		
7.		
8.		
...		
Suma		

4. Uzasadnienie projektu (Zmiana w projekcie / Brak zmiany<sup>1</sup>)

(Proszę uzasadnić potrzeby, cel, efekty realizacji projektu, itp. do. 750 znaków ze spacjami)

.....  
Czytelny podpis

---

<sup>[1]</sup>niepotrzebne skreślić

<sup>[2]</sup>Za opis projektu umieszczonego na stronie internetowej www odpowiada Projektodawca, Burmistrz Karpacza może go modyfikować wyłącznie:

- 1) z przyczyn technicznych;
- 2) gdy opis projektu nie odpowiada jego zakresowi;
- 3) ze względu na obraźliwy charakter treści projektu.

<sup>[3]</sup>Do kosztów realizacji projektu wlicza się także wszelkie koszty nierozzerwalnie związane z jego realizacją, jak np. koszt dokumentacji czy prac archeologicznych.



Załącznik Nr 3 do zarządzenia Nr 0050.88.2023

Burmistrza Karpacza

z dnia 22 listopada 2023 r.

**Karta do głosowania nr ..... - budżet obywatelski Miasta Karpacza w roku .....**

**UWAGA!**

Aby głos został uznany za ważny należy:

- 1) postawić znak „X” w kratce obok nazwy wybranego projektu (można oddać 1 głos na projekt ogólnomiejski i 1 głos na projekt strefowy w dowolnie wybranej strefie);
- 2) podać swoje imię i nazwisko, adres zamieszkania, nr PESEL.

**1. Dane Głosującego:**

Imię i nazwisko .....

Adres zamieszkania .....

PESEL .....

**2. Wybieram projekt ogólnomiejski**

Ip.	Nazwa Projektu	Wnioskodawca	koszt realizacji Projektu	miejsce oddanie na głos (X)
1.				
2.				
...				

**3. Wybieram projekt strefowy**

Ip.	Nazwa Projektu	Wnioskodawca	koszt realizacji Projektu	miejsce oddanie na głos (X)
<b>Strefa 1</b>				
1.				
2.				
...				
<b>Strefa 2</b>				
1.				
2.				
...				
<b>Strefa 3</b>				
1.				
2.				
...				
<b>Strefa 4</b>				
1.				
2.				
...				

## SZCZEGÓŁOWE INFORMACJE DOTYCZĄCE PRZETWARZANIA TWOICH DANYCH OSOBOWYCH PRZEZ GMINĘ KARPACZ

Niniejszą informację otrzymałeś w związku z obowiązkami określonymi w art. 13 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej z dnia 14 maja 2016 r. L 119/1).

<b>Informacje podstawowe dotyczące przetwarzania Twoich danych osobowych</b>	
<b>Administrator Danych Osobowych (ADO)</b>	Administratorem Twoich danych osobowych jest Gmina Karpacz - Urząd Miejski, z siedzibą w Karpaczu. Możesz się z nami skontaktować w następujący sposób: ·listownie na adres: ul. Konstytucji 3 Maja 54, 58-540 Karpacz ·przez e -mail: kancelaria@karpacz.eu ·telefonicznie: +48 .75 76 19 975
<b>Inspektor Ochrony Danych</b>	Wyzaczyliśmy Inspektora Ochrony Danych. Inspektor to Osoba, z którą możesz się kontaktować we wszystkich sprawach dotyczących przetwarzania Twoich danych osobowych oraz korzystania z przysługujących Ci praw związanych z przetwarzaniem danych. Możesz się z nim kontaktować przez e-mail: umk-iod@karpacz.eu.
<b>Cele przetwarzania Twoich danych osobowych</b>	Będziemy przetwarzać Twoje dane w celu przeprowadzenia głosowania Budżetu Obywatelskiego Karpacza.
<b>Podstawa prawna przetwarzania Twoich danych osobowych</b>	Będziemy przetwarzać Twoje dane osobowe na podstawie przepisów ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2023 r., poz. 40 z późn. zm.,).
<b>Okres przechowywania Twoich danych osobowych</b>	Twoje dane osobowe będą przetwarzane przez Gminę Karpacz - Urząd Miejski do czasu rozstrzygnięcia wyników głosowania na projekty Budżetu Obywatelskiego Karpacza, nie dłużej niż przez okres 6 miesięcy. Po tym czasie zostaną bezpowrotnie usunięte.
<b>Odbiorcy Twoich danych osobowych</b>	Twoje dane zostaną udostępnione podmiotom upoważnionym na podstawie przepisów prawa. Dodatkowo dane mogą być dostępne dla usługodawców wykonujących zadania na zlecenie Administratora w ramach świadczenia usług serwisu, rozwoju i utrzymania systemów informatycznych.
<b>Twoje prawa związane z przetwarzaniem danych osobowych</b>	Przysługują Ci następujące prawa związane z przetwarzaniem danych osobowych: ·prawo dostępu do Twoich danych osobowych, ·prawo żądania sprostowania Twoich danych osobowych, ·prawo żądania ograniczenia przetwarzania Twoich danych osobowych. Aby skorzystać z powyższych praw, skontaktuj się z Inspektorem Ochrony Danych (dane kontaktowe powyżej).
<b>Prawo wniesienia skargi</b>	W przypadku nieprawidłowości przy przetwarzaniu Twoich danych osobowych, przysługuje Ci także prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego zajmującego się ochroną danych osobowych, tj. Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych.